

# КАЛЬЦІЙ АРСЕНАЗО PRESTIGE 24i

## PRESTIGE 24i LQ CALCIUM ARSENAZO

Кат. №: 4-247

Дата випуску інструкції: 12-2021



Основовою при проведенні аналізу є оригінал інструкції англійською мовою, вкладеної в набір. Номер і дата версії оригіналу та перекладу інструкції повинні співпадати.

### ПЕРЕДБАЧУВАНЕ ВИКОРИСТАННЯ

Діагностичний набір для визначення концентрації кальцію, що використовується в автоматичних аналізаторах Prestige 24i, Biolis 24i, Prestige 24i Premium, Biolis 24i Premium та Biolis 30i.

Реагенти повинні використовуватися тільки для діагностики *in vitro* кваліфікованим лабораторним персоналом, лише за призначенням, за відповідних лабораторних умов.

### ВСТУП

Кальцій відіграє важливу роль у багатьох функціях клітин: внутрішньоклітинно в скороченні м'язів і метаболізмі глікогену, позаклітинно, в мінералізації кісткової тканини, у згортанні крові та передачі нервових імпульсів. Кальцій присутній в плазмі в трьох формах: вільній, пов'язаних з білками або в комплексі з аніонами, такими як фосфат, цитрат і бікарбонат. Зниження загального рівня кальцію може бути пов'язане із захворюваннями апарату кістки (особливо остеопорозом), хворобами нирок (особливо при діалізі), дефектній кишковій абсорбції і гіpopататреозом. Збільшення загального кальцію може бути вимірюване в гіперпататреозі, злюжісних захворюваннях з метастазами і саркоїдозом. Вимірювання кальцію також допоможе в моніторингу добавок кальцію, головним чином, у профілактиці остеопорозу.

### ПРИНЦІП МЕТОДУ

Фотометричний тест з використанням арсеназо III.

Кальцій з арсеназо III при нейтральному pH дає комплекс синього кольору, інтенсивність якого пропорційна концентрації кальцію. Втручення магнію усувається додаванням 8-оксихінолін-5-сульфонової кислоти.

### РЕАГЕНТИ

#### Склад набору

	Кат. № 4-247 (24 позиції)	Кат. № 4-447 (36 позицій)
1-Реагент	4 x 52 мл (ml)	6 x 22 мл (ml)

Реагенти при температурі 2-8 °C (°C) зберігають стабільність протягом усього терміну придатності, зазначеного на упаковці. Реагент стабільний протягом 12 тижнів на борту аналізатора при 2-10 °C (°C) (Biolis 30i).

### Концентрації в тесті

фосфатний буфер (pH 7.5)	≤ 80 ммол/л (mmol/l)
8-оксихінолін-5-сульфокислота	≤ 6 ммол/л (mmol/l)
арсеназо III	≤ 120 мкмоль/л (μmol/l)
детергенти, консервант	

### Попередження і примітки

- Захищати від прямих сонячних променів та уникати забруднення!
- Не заморожуйте реагент.
- Забруднений посуд є головним джерелом отримання помилкових результатів. Рекомендується використання одноразового пластикового посуду. Скляний посуд замочувати протягом декількох годин в розчині 2M (M) HCl, а потім ретельно промивати дистильованою водою.

### ЗРАЗОК

Сироватка. Випадкова або 24-годинна сеча.

Сироватка може зберігатися до 7 днів при 20-25 °C (°C) або до 3 тижнів при 4-8 °C (°C). Зразки, заморожені при -20 °C (°C), можуть зберігатися до 8 місяців. Викинути забруднені зразки.

**Підготовка 24-годинної сечі:** для запобігання осадженню солі кальцію зразки повинні бути зібрані в 10 мл (ml) 6M (M) HCl. У разі наявності осаду, знизити pH сечі нижче 2.0. Перед визначенням розбавте зразок 0.9% NaCl у співвідношенні 1 до 1. Помножте результат на коефіцієнт розведення.

Проте рекомендується проведення визначень зі свіжозібраними зразками!

### ПРОЦЕДУРА ВИЗНАЧЕННЯ

1-Реагент готовий до використання.

1-Реагент помістіть в основне положення в лотку для реагентів.

Для бланк-реагенту рекомендується деіонізована вода.

#### Необхідні дії:

- **Bolis 24i Premium:** При проведенні аналізів на аналізаторі існує ймовірність **перехресного забруднення**, що впливає на результати тестів: CALCIUM ARSENAZO - LIPASE, RF - CALCIUM ARSENAZO. Щоб уникнути цього ефекту, дотримуйтесь рекомендацій, що містяться в інструкції 51\_03\_24\_008\_BOLIS\_24i\_PREMIUM\_CARRYOVER.
- **Bolis 30i:** При проведенні аналізів на аналізаторі існує ймовірність **перехресного забруднення**, що впливає на результати тестів: CALCIUM ARSENAZO - UIBC, CALCIUM ARSENAZO - PHOSPHORUS, CALCIUM ARSENAZO - LIPASE, RF - CALCIUM ARSENAZO, TG mono - CALCIUM ARSENAZO. Щоб уникнути цього ефекту, дотримуйтесь рекомендацій, що містяться в інструкції 51\_03\_24\_008\_BOLIS\_30i\_PREMIUM\_CARRYOVER.

### РЕФЕРЕНСНІ ВЕЛИЧИНИ<sup>4</sup>

сироватка	мг/дл (mg/dl)	ммоль/л (mmol/l)
дорослі	8.6 - 10.3	2.15 - 2.57
<b>випадкова сеча</b>	мг/дл (mg/dl)	ммоль/л (mmol/l)
чоловіки	0.9 - 37.9	0.225 - 9.47
жінки	0.5 - 35.7	0.125 - 8.92
<b>24-годинна сеча</b>	мг/дл (mg/dl)	ммоль/л (mmol/l)
дорослі	100 - 300	2.5 - 7.5

Кожній лабораторії рекомендується встановити свої власні норми, характерні для обстежуваного контингенту.

### Концентрація кальцію 24-годинної сечі - розрахунок

$$\text{концентрація кальцію в 24-годинній сечі} \quad = \quad \frac{\text{концентрація кальцію у зразку 24-годинної сечі [мг/24 год (mg/24h)]}}{\text{об'єм сечі 24-годинної сечі [дл/24 год (dl/24h)]}}$$

### КОНТРОЛЬ ЯКОСТІ

Для внутрішнього контролю якості рекомендується використовувати CORMAY SERUM HN (Кат. № 5-172) і CORMAY SERUM HP (Кат. № 5-173) для визначення в сироватці або CORMAY URINE CONTROL PIBENЬ 1 (Кат. № 5-161 ) або PIBENЬ 2 (Кат. № 5-162) для визначення в сечі з кожною серією зразків.

Для калібрування систем автоматичних аналізаторів рекомендується CORMAY MULTICALIBRATOR PIBENЬ 1 (Кат. № 5-174; 5-176) та PIBENЬ 2 (Кат. № 5-175; 5-177).

Калібрування рекомендується проводити кожні 12 тижнів (Biolis 30i), при кожній зміні лота реагентів і в разі потреби, наприклад, якщо результати визначення контрольних сироваток не потрапляють в референтний діапазон.

### РОБОЧІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Ці метрологічні характеристики були отримані за допомогою автоматичного аналізатора Biolis 30i. У випадку проведення аналізу на іншому аналізаторі або вручну отримані результати можуть відрізнятися.

- **LoB (Межа бланку):**  
0.07 мг/дл (mg/dl) (0.0175 ммоль/л (mmol/l))
- **LoD (Межа виявлення):**  
0.13 мг/дл (mg/dl) (0.0325 ммоль/л (mmol/l))
- **LoQ (Кількісна межа):**  
0.34 мг/дл (mg/dl) (0.085 ммоль/л (mmol/l))
- **Лінійність:**  
до 23 мг/дл (mg/dl) (5.75 ммоль/л (mmol/l))

Для більш високих значень розбавити зразок з 0.9% NaCl і повторити визначення. Результат помножити на фактор розведення.

### ▪ Специфічність/Інтерференція

Гемоглобін до 5 г/дл (g/dl), аскорбінова кислота до 62 мг/л (mg/l), білірубін до 40 мг/дл (mg/dl), триглієриди до 2000 мг/дл (mg/dl) та магній до 20 мг/дл (mg/dl) не впливають на результати вимірювань.

■ Точність

Повторюваність (між серіями) n = 20	Середнє [мг/дл (mg/dl)]	SD [мг/дл (mg/dl)]	CV [%]
Рівень 1	9.94	0.12	1.17
Рівень 2	12.9	0.12	0.92

Відтворюваність (між днями) n = 80	Середнє [мг/дл (mg/dl)]	SD [мг/дл (mg/dl)]	CV [%]
Рівень 1	10.0	0.28	2.8
Рівень 2	12.8	0.26	2.1

■ Порівняння методів

Порівняння результатів визначення кальцію, отриманих на **Bolis 30i** (y) і на **BECKMAN COULTER AU680** (x) з використанням 60 зразків сироватки, дало наступні результати:

$$y = 0.9629 x + 0.6479 \text{ мг/дл (mg/dl)}; \\ R = 0.997 \quad (\text{R - коефіцієнт кореляції})$$

Порівняння між значеннями кальцію, визначеними на **Bolis 30i** (y) та **BECKMAN COULTER AU680** (x), використовуючи 72 зразків сечі, дало такі результати:

$$y = 0.9016 x + 1.14 \text{ мг/дл (mg/dl)}; \\ R = 0.992 \quad (\text{R - коефіцієнт кореляції})$$

**УТИЛІЗАЦІЯ ВІДХОДІВ**

Відповідно до локальних вимог.

**ЛІТЕРАТУРА**

1. Endres DB, Rude RK. Mineral and bone metabolism. In: Burtis C.A., Ashwood E.R., ed. Tietz Textbook of Clinical Chemistry, 3rd ed. Philadelphia, PA: Moss D.W., Henderson A. R. (1999) p. 1395-1457.
2. Michaylova V, Ilkova P. Photometric determination of micro amounts of calcium with arsenazo III. Anal Chim Acta 1971;53: 194-8.
3. Bauer PJ. Affinity and stoichiometry of calcium binding by arsenazo III. Anal Biochem 1981; 110:61-72.
4. Alan H.B. Wu. editor. Tietz Clinical Guide to Laboratory Tests, 4th ed. St. Louis: W.B Saunders Company; 2006, p. 202-204.

Таблиці див. в оригіналі інструкції.

**ВИРОБНИК**



PZ CORMAY S.A.  
Wiosenna 22,  
05-092 Lomianki, Poland  
phone: +48 (0) 81 749 44 00  
fax: +48 (0) 81 749 44 34  
<http://www.cormay.pl>

ПЗ КОРМЕЙ С.А.  
вул. Віосенна, 22  
05-092, м. Ломянки, Польща  
тел.: +48 (0) 81 749 44 00  
факс: +48 (0) 81 749 44 34  
<http://www.cormay.pl>



**УПОВНОВАЖЕНИЙ ПРЕДСТАВНИК В УКРАЇНІ**

ТОВ «Діамеб трейд»  
вул. Симона Петлюри, буд. 25  
м. Івано-Франківськ, 76014, Україна  
тел.: +380 (342) 77 51 22  
e-mail: [info@diameb.ua](mailto:info@diameb.ua)  
[www.diameb.ua](http://www.diameb.ua)

